



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Walter E. Crum an Adolf Erman

Crum, Walter E.

Bath, 09.02.1932

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-71024](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-71024)

9. 2. 32

19. Historisch

Rath

Mein lieber Egon. Ich bin Ihnen
sehr für 2 interessante Aufsätze
Dank schuldig: alle beide die
neue Texte Gardiners betreffend.
Das ~~ist~~ ^{wird} ja eine wahre Fundgrube
werden für Euch Ägyptologen!
Ich wünschte, es wäre auch mit
Beatzys koptischen Sachen Ebn
^{so gut} bestellt: die Manichaica
scheinen nicht ^{erhalten} ~~zu sein~~ zu
wollen - warum muss ich
früher nicht: ob Polatsky
Bemerkung zu Tura gefunden hat,

→ Ich habe es möglich im Winter

od. ob Beatty die Zahlung eingestellt habe? Logend etwas soll, so höre ich, in den Sitzungen. in der nächsten Zeit kommen und dadurch wird das Mysterium zu Ende sein. Was mich betrifft, so habe ich gar nicht zu klagen: Protokoll liest ^{mir} ~~mir~~ regelmäßig Abschriften zu kommen, so dass ich ^{den} ~~ein~~ ganzes Glossar habe zusammen haben können & einzeichnen.

Wir haben nämlich das grösste aller Wörter übernommen, das fürchterliche f. f. f. aber eigentlich in einer Gruppe die ist komplizierter ist: tauk, tauce und Gussan. Wie viele gesonderte Vokabeln stehen

2
darin? Soll "backen" und "an-
zünden" (von Ofen) dasselbe sein? Od.
"festsetzen" und "pflanzen", und dazu
"verfeinern"? Und dazu hat dann jeder
eine Anzahl Nebenbedeutungen,
die die Konfusion (schon in den
Köpfen der Kopisten sichtbar) noch
steigern. Es ist wie Gruppe, die
- er, ich seit Jahren stets aus der
Wege gezogen bin, und jetzt
steht sie mir bevor, nicht
länger vermeidlich.

Wie lange ist es denn her, dass
Keiner sich mehr mit den ägypt.
Pflanzennamen in Dioskorides
und Apuleius beschäftigt?

Ein angelegender Ägyptologe, ^{eine} ~~ein~~
Doktor-^{thesis}thesis stellt, könnte viel
Schönes draus kriegen, wenn ich.

Ich betrachte mit Lang die Liste
erkenne aber bis heute bloß 3

Wörter, die wohl schon längst
erkannt worden sind. Aber

wenn mir sich erst damit

abgeben möchte ...

mit vielen grüssen

Hieronymus